



C/48/17 Add.

ORIGINAL: englisch/spanisch

DATUM: 24. Oktober 2014

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

Genf

DER RAT

Achtundvierzigste ordentliche Tagung Genf, 16. Oktober 2014

ERGÄNZUNG ZU DOKUMENT C/48/17

BERICHTE DER VERTRETER VON MITGLIEDERN UND BEOBACHTERN ÜBER DIE LAGE
AUF DEN GEBIETEN DER GESETZGEBUNG, DER VERWALTUNG UND DER TECHNIK

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Haftungsausschluß: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

Folgende Berichte wurden nach der Frist vom 5. September 2014 eingereicht (in der alphabetischen Reihenfolge der französischen Namen der Staaten):

Mitglieder: Anlagen I und II: China und Kolumbien.

[Anlagen folgen]

CHINA

Zusätzliche Entwicklungen von der Staatlichen Forstverwaltung, China

1. Lage auf dem Gebiet der Gesetzgebung

Ausweitung des Schutzes auf weitere Gattungen und Arten

Die fünfte Ausgabe der forstlichen Schutzliste neuer Pflanzensorten wurde am 22. Januar 2013 veröffentlicht und trat am 1. April 2013 in Kraft und umfaßt 120 Gattungen oder Arten wie folgt:

Nr.	Chinesischer Name	UPOV-Code	Lateinischer Name
1“ erstellen:	六道木属	ABELI	<i>Abelia</i> R. Br.
2	冷杉属	ABIES	<i>Abies</i> Mill.
3	五加属		<i>Acanthopanax</i> (Decne. et Planch.) Miq.
4	酸竹属		<i>Acidosasa</i> C. D. Chu et C. S. Chao
5	七叶树属	AESCU	<i>Aesculus</i> L.
6	木通属		<i>Akebia</i> Decne.
7	合欢属	ALBIZ	<i>Albizia</i> Durazz.
8	桤木属	ALNUS	<i>Alnus</i> Mill.
9	沙冬青属		<i>Ammopiptanthus</i> Cheng f.
10	紫葳属		<i>Amorpha</i> L.
11	桃叶珊瑚属	AUCUB	<i>Aucuba</i> Thunb.
12	小檗属	BERBE	<i>Berberis</i> L.
13	木棉属		<i>Bombax</i> L.
14	叶子花属	BOUGA	<i>Bougainvillea</i> Comm. ex Juss.
15	构属	BROUS	<i>Broussonetia</i> L'Hér. ex Vent.
16	醉鱼草属	BUDDL	<i>Buddleja</i> L.
17	紫珠属		<i>Callicarpa</i> L.
18	沙拐枣		<i>Calligonum mongolicum</i> Turcz.
19	凌霄属	CAMPS	<i>Campsis</i> Lour.
20	旱莲木	CAMPT_ACU	<i>Camptotheca acuminata</i> Decne.
21	锦鸡儿属	CARAG	<i>Caragana</i> Fabr.
22	鹅耳枥属	CARPI	<i>Carpinus</i> L.
23	山核桃属	CARYA	<i>Carya</i> Nutt.
24	决明属		<i>Cassia</i> L.
25	栗属	CASTA	<i>Castanea</i> Mill.
26	木麻黄属	CASUA	<i>Casuarina</i> L.
27	雪松属	CEDRU	<i>Cedrus</i> Trew
28	朴属	CELT	<i>Celtis</i> L.
29	三尖杉属		<i>Cephalotaxus</i> Sieb. et Zucc.

30	紫荆属	CERCS	<i>Cercis</i> L.
31	方竹属		<i>Chimonobambusa</i> Makino
32	流苏树属		<i>Chionanthus</i> L.
33	南酸枣		<i>Choerospondias axillaris</i> (Roxb.) B. L. Burt et A. W. Hill
34	铁线莲属	CLEMA	<i>Clematis</i> L.
35	大青属	CLERO	<i>Clerodendrum</i> L.
36	山茱萸属	CORNU	<i>Cornus</i> L.
37	梅子属	COTON	<i>Cotoneaster</i> Medik.
38	山楂属	CRATA	<i>Crataegus</i> L.
39	柳杉属		<i>Cryptomeria</i> D. Don
40	瑞香属	DAPHN	<i>Daphne</i> L.
41	珙桐属	DAVID	<i>Davidia</i> Baill.
42	牡竹属		<i>Dendrocalamus</i> Nees
43	胡颓子属	ELAEA	<i>Elaeagnus</i> L.
44	杜英属	ELAEO	<i>Elaeocarpus</i> L.
45	麻黄属	EPHED	<i>Ephedra</i> L.
46	杜仲	EUCMM ULM	<i>Eucommia ulmoides</i> Oliv.
47	箭竹属	FARGE	<i>Fargesia</i> Franch.
48	皂荚属	GLEDI	<i>Gleditsia</i> L.
49	梭梭属		<i>Haloxylon</i> Bunge
50	金缕梅属	HAMAM	<i>Hamamelis</i> L.
51	木槿属	HIBIS	<i>Hibiscus</i> L.
52	沙棘属	HIPPH	<i>Hippophae</i> L.
53	坡垒属	HOPEA	<i>Hopea</i> Roxb.
54	绣球属		<i>Hydrangea</i> L.
55	金丝桃属	HYPER	<i>Hypericum</i> L.
56	山桐子属		<i>Idesia</i> Maxim.
57	冬青属	ILEXX	<i>Ilex</i> L.
58	八角属	ILLIC	<i>Illicium</i> L.
59	大节竹属		<i>Indosasa</i> McClure
60	蓝花楸属	JACAR	<i>Jacaranda</i> Juss.
61	素馨属	JASMI	<i>Jasminum</i> L.
62	麻风树	JATRO CUR	<i>Jatropha curcas</i> L.
63	刺柏属	JUNIP	<i>Juniperus</i> L.
64	油杉属		<i>Keteleeria</i> Carrière
65	紫薇属	LAGER	<i>Lagerstroemia</i> L.
66	落叶松属	LARIX	<i>Larix</i> Mill.
67	胡枝子属	LESPE	<i>Lespedeza</i> Michx.
68	女贞属		<i>Ligustrum</i> L.
69	山胡椒属		<i>Lindera</i> Thunb.
70	枫香属		<i>Liquidambar</i> L.

71	木姜子属		<i>Litsea</i> Lam.
72	滇丁香属	LUCUL	<i>Luculia</i> Sweet
73	苹果属(除水果外)	MALUS	<i>Malus</i> Mill. (except fruits)
74	野牡丹属	MELAS	<i>Melastoma</i> L.
75	楝属	MELIA	<i>Melia</i> L.
76	水杉属	METAS	<i>Metasequoia</i> Miki ex Hu et W. C. Cheng
77	杨梅		<i>Myrica rubra</i> Sieb. et Zucc.
78	白刺属		<i>Nitraria</i> L.
79	红豆属		<i>Ormosia</i> Jackson
80	木犀属	OSMAN	<i>Osmanthus</i> Lour.
81	黄槿		<i>Phellodendron amurense</i> Rupr.
82	楠属		<i>Phoebe</i> Nees
83	石楠属	PHOTI	<i>Photinia</i> Lindl.
84	黄连木属	PISTA	<i>Pistacia</i> L.
85	化香树属		<i>Platycarya</i> Sieb. et Zucc.
86	侧柏属		<i>Platycladus</i> Spach
87	苦竹属		<i>Pleioblastus</i> Nakai
88	金露梅	OTEN_FRU	<i>Potentilla fruticosa</i> L.
89	李属(除水果外)	PRUNU	<i>Prunus</i> L. (except fruits)
90	枫杨属		<i>Pterocarya</i> Kunth
91	青檀属		<i>Pteroceltis</i> Maxim.
92	栎属	QUERC	<i>Quercus</i> L.
93	悬钩子属	RUBUS	<i>Rubus</i> L.
94	接骨木属	SAMBU	<i>Sambucus</i> L.
95	无患子属	SAPIN	<i>Sapindus</i> L.
96	乌柏属	SAPIU	<i>Sapium</i> Jacq.
97	檫木	SASSA_TZU	<i>Sassafras tzumu</i> (Hemsl.) Hemsl.
98	木荷属		<i>Schima</i> Reinw. ex Blume
99	科睡树属		<i>Sinojackia</i> Hu
100	珍珠梅属	SORBA	<i>Sorbaria</i> (DC) A. Braun
101	花楸属	SORBU	<i>Sorbus</i> L.
102	火焰树属		<i>Spathodea</i> P. Beauv.
103	绣线菊属	SPIRA	<i>Spiraea</i> L.
104	山矾属		<i>Symplocos</i> Jacq.
105	台湾杉属		<i>Taiwania</i> Hayata
106	柽柳属	TAMRX	<i>Tamarix</i> L.
107	柚木	TECTO_GRA	<i>Tectona grandis</i> L. f.
108	夜来香属		<i>Telosma</i> Cov.
109	厚皮香属	TERNS	<i>Ternstroemia</i> Mutis ex Linn. f.
110	吴茱萸属		<i>Tetradium</i> Lour.
111	椴树属	TILIA	<i>Tilia</i> L.

112	香椿属	TOONA	<i>Toona</i> M. Roemer
113	榧树属		<i>Torreya</i> Arn.
114	越桔属	VACCI	<i>Vaccinium</i> L.
115	荚蒾属	VIBUR	<i>Viburnum</i> L.
116	牡荆属	VITEX	<i>Vitex</i> L.
117	锦带花属	WEIGE	<i>Weigela</i> Thunb.
118	紫藤属	WISTE	<i>Wisteria</i> Nutt.
119	文冠果		<i>Xanthoceras sorbifolium</i> Bunge
120	枣属	ZIZIP	<i>Ziziphus</i> Mill.

[Anlage II folgt]

KOLUMBIEN
(2013)

1. Lage auf dem Gebiet der Gesetzgebung

Kolumbien wendet derzeit auch weiterhin die geltenden Rechtsvorschriften zum Schutz der Rechte der Pflanzzüchter an, welche sind: Beschluß 345 von 1993, Dekret 533 von 1994, EntschlieÙung ICA 1893 von 1995, Gesetz 243 von 1995, „mit dem dem Internationalen Übereinkommen zum Schutz von Pflanzzüchtungen UPOV vom 2. Dezember 1961, revidiert in Genf am 10. November 1972 und am 23. Oktober 1978, zugestimmt wird“, Dekret 2687 von 2002 zur Änderung von Artikel 7 des Dekrets 533 von 1994, Gesetz Nr. 1032 von 2006 des Strafgesetzbuchs, Gesetz 1564 von 2012, durch das dem Kolumbianischen Landwirtschaftlichen Institut (Instituto Colombiano Agropecuario) Rechtsprechungsbefugnisse in Verfahren über Verstöße gegen das Züchterrecht zuerteilt werden.

In Kolumbien ist das Züchterrecht auf die Sorten aller botanischer Gattungen und -arten anwendbar, insofern als deren Anbau, Besitz oder Nutzung nicht aus Gründen der menschlichen, tierischen oder pflanzlichen Gesundheit verboten sind. Es ist also besonders darauf hinzuweisen, daß Kolumbien was die geltenden Vorschriften betrifft, derzeit aufgrund seiner Zustimmung zur Akte von 1978 Mitglied der UPOV ist und daß sich unser Sortenschutzsystem durch den Beitritt Kolumbiens zur Akte von 1991 der UPOV nicht wesentlich verändern würde, da die Verabschiedung des zuvor genannten Regelwerks in der Praxis bedeutet, daß Kolumbien die in der Akte von 1991 vorgesehenen Regeln bereits anwendet, da das angewandte Rechtssystem der Akte von 1991 des Übereinkommens entspricht.

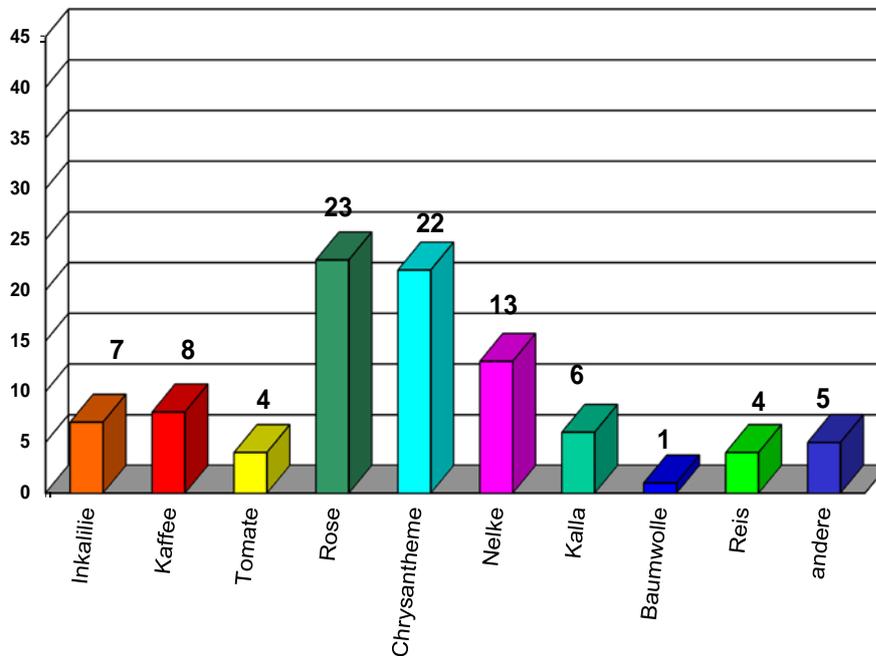
2. Lage auf dem Gebiet der Verwaltung und Technik

Es gab keine Änderungen in der Verwaltung oder in den Verfahren und Systemen (Verwaltung) der Technischen Saatgutdirektion des Kolumbianischen Instituts für Landwirtschaft (Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)). Es werden auch weiterhin Verbindungen zur Zusammenarbeit im Bereich der technischen Prüfung mit verschiedenen Verbandsmitgliedern aufrechterhalten. Wie aus der Grafik hervorgeht, gingen im Jahr 2013 93 Anfragen aus verschiedenen Ländern ein, die ausgewertet und bearbeitet wurden. Insbesondere Holland, Kolumbien, Deutschland, Italien und die Vereinigten Staaten unter anderem.

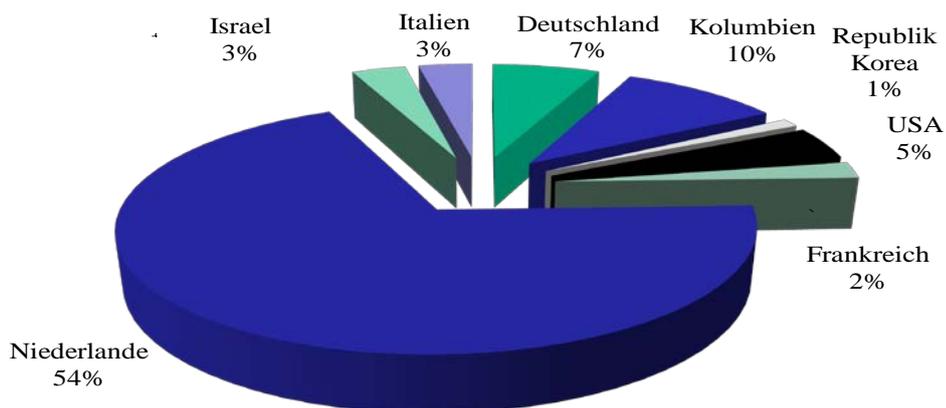
Die Sorten, für die Anfragen eingingen, waren unter anderem die Rosenarten, Chrysantheme, Nelke, Kaffee, Inkalilie und Tomate. Es wurden 20 Prüfungen der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit (DUS) für verschiedene Arten, wie Soja, Zuckerrohr und Baumwolle durchgeführt und 90 Züchterzertifikate ausgestellt. Ferner wurde das Amtsblatt für geschützte Pflanzensorten Nr. 16 zusammengestellt und veröffentlicht.

Auch auf dem Gebiet der Verwaltung agierte das Kolumbianische Institut für Landwirtschaft (Instituto Colombiano Agropecuario, ICA) als zuständige nationale Behörde für Züchterrechte und als designierter technischer Gutachter für die Identifizierung geschützter Pflanzensorten bei diversen Gerichtsverfahren, bei denen es um einen Verstoß gegen die Züchterrechte ging. Demzufolge unterstützte das ICA in seiner Eigenschaft als Sachverständiger und Gutachter die Justiz, indem es verschiedene Konzepte und Gutachten betreffend den Verstoß gegen Züchterrechte erstellte.

ERHALTENE ANFRAGEN NACH ARTEN JAHR 2013 (93)



ERTEILTE ZERTIFIKATE NACH LAND JAHR 2013 (90)



[Ende der Anlage II und des Dokuments]